



**PF SKIPAFELAGIÐ  
FØROYAR**

**M/s Karna  
fermir til Føroyar**

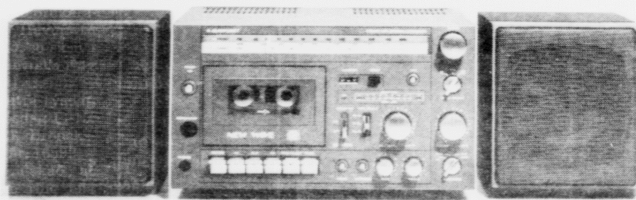
|                          |            |       |
|--------------------------|------------|-------|
| i Hollandi:<br>Rotterdam | mikudag    | 1.12. |
| i Englandi:<br>Grimsby   | friggjadag | 3.12. |

Seinasta ferðin til jóla úr Hollandi og Englandi.



*lýsið í sosialinum*

## Eitt plettskot frá Blaupunkt



### Tekniskar upplýsingar:

- Radio:** FM, MB og LB. Umskipti millum stereo og mono. Skalljós. Antennu. Kann eisini íbindast aðra antennu.
- Forstyrkjari:** Útgangsstyrki 2 x 20 watt. Sjálvstøðuga bass- og diskantregulering. Íbinding til plátuspælara, mikrofon, oyratelefon og tveir hátalarar.
- Kasettuspælari:** Dolby. Umskipti ímillum bondslog (FeCr, Cr<sup>2</sup>, Fe<sup>2</sup>O<sub>3</sub>). Spakuliga bandúttøku. Teljiverk.
- Hi-Fi hátalarar:** 2-vega hátalaraskipan 35 watt. Frekvensøki 65-2000 Hz. Impedans 4 ohm.

**Kr. 3.740,-**

**H. J. Michelsen**

Handan Á 6, tlf. 14414, 3800 Tórshavn



## Norðoya Javnaðarfelag

Fundur fyri javnaðaráhugaðum verður á Klaksvíkar Sjómansheimi hóskvöldið 25. november kl. 19.30.

### Fundarskrá:

Løftingsmenninir Atli Dam, Jørgen Thomsen og Vilhelm Johannesen flyta røðu.

### Kaffiborð.

### Burturluting.

Øll javnaðaráhugaði eru vælkomín. Møti fjøllment.

Nevndin

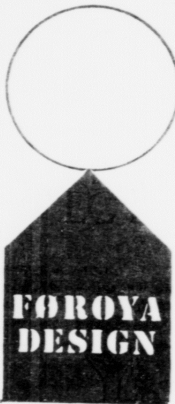
## Felagið Føroyar- Sovjetsamveldið

heldur ársaðalfund á Lærarskúlanum mánadagin 6. desember kl. 19.30.

Fundarskrá sambært lógini.

Formaðurin

**Keypið  
føroyskar  
toilett-  
og køksrullur**



Torfinsgøta 6, tlf. 14768

TEKNISTOVA  
RÁÐGEVING  
FRAMLEIÐSLA  
SØLA AV INNBUGVI

## brúkarateigurin

### Nógv jørn í eldinum

Brúkarafelagið hevur nógv jørn í eldinum. Tað visir ársfrágreiðingin, sum varð lögð fyrri aðalfundin hjá felagnum 28. oktober. Vit hava fingið frágreiðingina, sum ljóðar soleiðis:

Eftir áheitan frá Føroya Landsstýri hevði Brúkarafelagið funnið uppskot til ein umboðandi brúkarar, í Prísráðið. Valdur varð Torleif Hoydal. Nýggja keyplógin varð send okkum til kanningar, aðrenn hon varð lögð fyrri tingið.

Brúkarafelagið hevði fund við Landsstýrið, Idnaðarfelagið og SEV um hvat, ið gerast kann fyrri at leiðsleina brúkarar í brúki av el-orku við skili. Higar til hava vit fingið gjørt eina orkuplakat. SEV hevur hjálpt okkum við hesum og eru vit takksom fyrri tað. Henda plakat er send til almennar stovnar, skúlar og til Buss- og Bygdaleiðir. Fleiri einstaklingar hava eisini ógnað sær hana. Er onkur, ið vil ógna sær orkuplakatina, kann hann venda sær til okkara.

Vit hava vent okkum til løgtingsins logarnevnd og biðið um, at allar danskar lógir, ið verða lýstar at galda í Føroyum, koma í bløðini við fullum orðaljóði og á føroyskum máli. Sum er verða hesar lógir bert kunngjardar sum: Lóg nr. ? er frá d.d. galdandi í Føroyum. Vit hava einki svar fingið, men vit gevast ikki so. Tað má vera heilt rimiligt, at brúkarin fær tað fulla orðaljóðið av lognum á okkara máli, uttan mun til, um tað eru smíðaðar í Føroyum ella í Danmark.

### Sølukappingar

Vit heitu eisini á logarnevndina um at fáa endurskoðað lógina um Príseftirlitið, t.e. vit boðu m.a. um at fáa eina grøin, ið varð strikað, ta upprunauppskotið varð lagt fyrri tingið, inn í lógina. Henda grein snýr seg m.a. um, at tað skal vera bannað at hava sølukappingar við tilvildarlígum úrsliti, sum vit meta er ein sera óheppin reklamuteknikkur — óheppin, tí hann mear stóð undan sunnari kapping. Svárið vit finga, var, at teir umhugsaðu ikki í lotuni at gera broytingar í lógini. Heldur ikki her ætla vit okkum at gevast so.

Brúkarafelagið hevur saman við Felagnum fyri Bilhandlarar og Verkstaðseigarar arbeitt við reglum fyrri ein Bilkaerustovn. Nakað, ið er sera tiltrøngt. Vit eru komin so langt áleiðis, at felagið, um alt gongur sum ætlað, verður stovnað á vori 1983.

### Vorulysingar

Nær er ein vora føroysk framleiðsla? Vit hava vent okkum til m.a. Idnaðarfelagið og Prísráðið við hesum spurningi. Vit meina, at tað má vera eitt krav at vita so nógv sum jørgligt um tað, vit keypa. Nær er ein vora føroysk framleiðsla og nær er hon pakkað í Føroyum?

Enn er einki svar komið. Vit vita, at bæði meiaríni flyta danska mjólk inn í tångum. Hon verður síðni hitaviðgjord og pakkað her. Vit vundu okkum til teirra og mintu teir á, at teirattu at nýta framferki á hesi mjólkini, tí vitattu at vita, hvadani veran er, sum vit keypa. Mjólkarkirki Búnaðarmanna hevur reytt framerki á pakkunum; innflutt vora. Er einki framerki á, er hetta brot á grein 13 í lógini um príseftirlit.

Føroya Fiskasola hevur sent lögugtjardar fiskarættir út á marknaðin. Leiðbeining er á, men eingin vorulysing. Vit hava vent okkum til teirra og vist á henda mangul, men hava einki svar fingið.

### Arbeidsbólkur

Vit hava eisini havt nakrar brúkarateigar í bløðunum. Annars er at siga, at 50 mál hava verið viðgjord í felagnum í hesum nevndarskeiðinum.

Brúkarafelagið umhugsar at seta nakrar arbeidsbólkur at taka sær av ymiskum brúkarahugumálum. Hevur tú hug at vera við, so skriva okkum eitt bræv ella ring til okkara.

Vit eru at hitta týsdag kl. 19-21 og hósdag 14-15. Adressan er J. Broncksgøta 22 og tlf. nr. 16592.

Er annars nakað at spyrja um, so ring ella skriva ella gakk inn á golvíð!

### Hækka limagjaldið

Samtykt varð á aðalfundinum at hækka limagjaldið úr kr. 60,00 upp í kr. 100,00 um árið. Henda hækking er neyðug, tí útreiðslur felagsins eru munandi størri nú enn tá felagið varð stovnað 8. okt. 1975.

Seinasta roknskaparárgav Føroya Landsstýri peningastuðul til arbeidið og vóna vit, at teir eisini fara at gera tað hetta roknskaparárið, sigur Brúkarafelagið.